



**SICUREZZA IDRAULICA ANTIURTO**  
SHOCK RESISTANT HYDRAULIC SAFETY DEVICE  
SECURITE' HYDRAULIQUE AVEC VANNE PARE-CHOC  
DISPOSITIVO HIDRÁULICO DE SEGURIDAD ANTICHOQUE  
STOSSFESTE HYDRAULISCHE SICHERHEITSVORRICHTUNG

Decespugliatrice idraulica a braccio con spostamento laterale e rotazione posteriore di 90° con sicurezza idraulica antiurto per trattori di 50/70 HP e 2400/2800 kg di peso, ideale per lavori su strade urbane ed interurbane e per aziende agricole.

Hydraulic hedge mower with side shift and 90° rotating column with shock resistant hydraulic safety device for tractors HP 50/70 and weight 2400/2800 kg, suitable for working on local and trunk roads and farms.

Débroussailluse hydraulique avec déplacement lateral et balayage 90° avec sécurité hydraulique par vanne pare-chocs pour tracteurs de 50/70 HP et un poids de 2400/2800 kg, idéal pour travaux sur les routes locales et interurbaines et pour fermes.

Desbrozadora hidráulica de brazo con desplazamiento lateral y rotación trasera de 90° con seguridad hidráulica contra accidentes para tractores de 50/70 HP y 2400/2800 kg de peso, ideal para trabajos en carreteras urbanas e interurbanas y para empresas agrícolas.

Hydraulische Motorsense mit Arm mit seitlicher Verstellung und Drehung nach hinten um 90° mit hydraulischer Aufprall-schutz-Sicherheitsvorrichtung für Traktore 50/70 HP und 2400/2800 kg. Gewicht, ideal für Arbeiten auf Straßen (Stadt- und Landverkehr) und für Agrarbetriebe.

**DOC 202 4.3**

**DOC 202 5.1**

MODELLO MODEL	BRACCIO DECESPUGLIATORE ARM MOWER - DÉBROUSSAILLEUSES - DESBROZADORA - GESTRÜPPSCHNEIDER						POTENZA POWER	TRATTORE TRACTOR - TRACTEUR - TRACTORE - TRAKTOREN		
	ESTENSIONE EXTENSION	PESO WEIGHT	SERBATOIO OIL TANK	TESTATA HEAD	POMPA PUMP	MOTORE IDRAULICO HYDRAULIC MOTOR		PESO WEIGHT	LARGHEZZA WIDTH	PTO
MODELLO MODEL	DEPORT POIDS	RÉSERVOIR D'HUILE TÊTE DE BROYAGE	POMPE MOTEUR HYDRAULIQUE	PUISSANCE POIDS	LARGEUR					
MODELLO MODEL	EXTENSION PESO	DEPÓSITO DE ACEITE CABEZAL	BOMBA MOTOR HIDRÁULICO	POTENCIA PESO	ANCHO					
MODELLO MODEL	AUSDEHNUNG GEWICHT	ÖLTANK KOPF	PUMPE HYDRAULIKMOTOR	LEISTUNG GEWICHT	BREITE					
	E [mm]	kg	l	model	l / min	HP (kW)	HP (kW)	kg	m	giri/min - RPM
<b>DOC 202 4.3</b>	4.300	730	102	20.2	62+15	35 ( 26 )	50 / 70 ( 37 / 52 )	2.400	1,8	540
<b>DOC 202 5.1</b>	5.100	760						2.800	2	

**ACCESSORI A RICHIESTA** ACCESSORIES ON REQUEST ACCESSOIRES SUR DEMANDE ACCESORIOS BAJO PEDIDO ERHÄLTICHES ZUBEHÖR

Barra luci posteriore con cablaggio  
Rear underrun protection with lights wiring  
Barre pare-chocs arrière avec feux et cablage  
Barra antiatrapamiento trasera con cableado de luces  
Hintere Unterfahrtschutz mit Lichtverkabelung



Distributore ON-OFF con joystick  
On-off electro-hydraulic distributor with joystick  
Distributeur electro-hydraulique ON-OFF avec joystick  
Distribuidor electro-hidráulico on - off con joystick  
Elektrohydraulischer Verteiler on - off mit joystick



Scambiatore di calore  
Heat exchanger  
Réfrigérisseur  
Intercambiador de calor  
Wärmetauscher



Servoassistito proporzionale con joystick  
Power-assisted with joystick  
Assistée proportionnelle avec joystick  
Dirección asistida proporcional con joystick  
Servo-Proportionalventil mit Schalthebel.



Testata trinciante mm 800 TE80LT  
Shearing head mm 800 TE80LT  
Tête de broyage mm 800 TE80LT  
Cabezal de corte mm 800 TE80LT  
Häckselkopf mm 800 TE80LT



Testata trinciante mm 600 TE60LT  
Shearing head mm 600 TE60LT  
Tête de broyage mm 600 TE60LT  
Cabezal de corte mm 600 TE60LT  
Häckselkopf mm 600 TE60LT

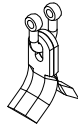


## 20.2 TTD 10



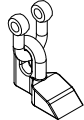
● di serie - standard equipment - de série  
de serie - serienmässig

● M5 A



Ø max 2 cm

● M8 B



Ø max 4 cm

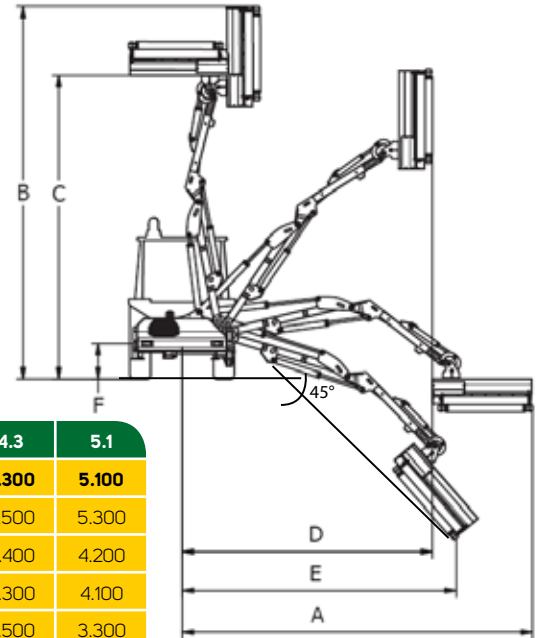
La scelta di un tipo di coltello diverso da quello di serie deve essere specificata al momento dell'ordine della macchina. Il prezzo non cambia.

The choice of a model of cutting blade different from the serial one's must be specified at time of the machine order. The price doesn't change.

Le choix d'un model de couteau different du model de série doit être spécifié lors de la commande de la machine. Le prix ne change pas.

La elección de un tipo de cuchillo diferente del de serie se debe especificar en el momento del pedido de la máquina. El precio no cambia.

Will man einen Messertyp, der vom serienmäßigen abweicht, muss dies im Moment der Bestellung der Maschine spezifiziert werden. Der Preis bleibt unverändert.



DOC 202	4.3	5.1
A (mm)	4.300	5.100
B (mm)	4.500	5.300
C (mm)	3.400	4.200
D (mm)	3.300	4.100
E (mm)	2.500	3.300
F (mm)	550	550

### CARATTERISTICHE TECNICHE E DOTAZIONI STANDARD:

- Telaio - 1° braccio - II° braccio in acciaio strutturale ST.52
- Colonna di rotazione a 90° e sicurezza idraulica antiurto
- Attacco a tre punti 2° categoria
- Serbatoio olio lt 102
- Pompa doppia ad ingranaggi gruppo 3+2 - 62+15 l/min
- Motore idraulico bidirezionale potenza HP 35
- Distributore con comandi a distanza a cavi teleflessibili mm 3000
- Testata mm 1000 MODELLO 20.2 TTD a trasmissione diretta
- Sistema flottante di autolivellamento
- Rullo tastatore registrabile su 3 posizioni
- Angolo di rotazione della testata 200°
- Rotore elicoidale con coltello a taglio snodato M5A
- Rotore a 3000 giri/min
- Tenditori di fissaggio - Giunto cardanico

### TECHNICAL FEATURES AND STANDARD EQUIPMENT:

- Frame - 1st arm - 2nd arm in structural steel ST 52
- 90° rotating column and shock resistant hydraulic safety device
- Three points attachment 2nd category
- Oil tank 102 l
- Double gear pump group 3+2 - 62+15 l/min
- Bidirectional hydraulic motor HP 35 power
- Distributor with remote controls with mm 3000 flexible cables
- Head mm 1000 MODEL 20.2 TTD with direct transmission
- Self-levelling floating system
- Feeler roller recordable on 3 positions
- Head rotating angle 200°
- Helicoidal rotor with jointed cut blade M5A
- Number revs to rotor 3000 rpm
- Fixing tie-rods - Cardan joint

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET DOTATIONS STANDARD :

- Chassis - 1er Bras - 2em bras en acier structurel E36-3 (ST.52)
- Balayage 90° et sécurité hydraulique avec vane pare-chocs
- Attelage à 3 points 2ème catégorie
- Réservoir d'huile lt 102
- Pompe double à engrenages groupe 3+2 - 62+15 l/min
- Moteur hydraulique double sens de rotation puissance HP 35
- Distributeur avec commandes en cabine par téléflexibles mm 3000
- Tete de broyage mm 1000 MODEL 20.2 TTD entrainement directe
- Autonivellement par système flottante
- Rouleau palpeur d'appui réglable sur 3 positions
- Angle de rotation de la tete de broyage 200°
- Rotor hélicoïdal avec couteaux à manilles M5A
- Tours au rotor 3000 rpm
- Stabilisateurs de fixation - Cardan

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR:

- Bastidor - 1° brazo - 2° brazo de acero estructural ST 52
- Columna de rotación a 90° y dispositivo hidráulico de seguridad antichoque
- Enganche de tres puntos 2° categoría
- Depósito de aceite 102 l
- Bomba doble de engranajes grupo 3+2 - 62+15 l/min
- Motor hidráulico bidireccional potencia HP 35
- Distribuidor con mandos a distancia con cables teleflexibles 3000 mm
- Cabezal 1000 mm MODELO 20.2 TTD de transmisión directa
- Sistema flotante de autonivelación
- Rodillo palpador regulable en 3 posiciones
- Ángulo de rotación del cabezal 200°
- Rotor helicoidal con cuchillo de corte articulado M5A
- Número de revoluciones del rotor 3000 rpm
- Tensores de fijación - Cardán

### TECHNISCHE MERKMALE UND STANDARDAUSRÜSTUNG:

- Rahmen - 1. Arm - 2. Arm aus Strukturstahl ST 52
- Drehsäule 90° und stoffsfeste hydraulische sicherheitsvorrichtung
- Dreipunktaufhängung 2. Kategorie
- Öltank 102 l
- Doppelte Zahnradpumpe Gruppe 3+2 - 62+15 l/min
- Bidirektionaler Hydraulikmotor Leistung 35 PS
- Verteiler mit Fernsteuerungen über biegsame Wellen 3000 mm
- Kopf 1000 mm MODELL 20.2 TTD mit Direktantrieb
- flottierender Selbstnivellierung
- In 3 Positionen einstellbare Tastwalze
- Drehwinkel des Kopfs 200°
- Schraubenrotor mit Messer für gelenkigen Schnitt M5A
- Drehzahl Rotor 3000 rpm
- Befestigungsspanner - Kardangelen